

ОБ ИЗМЫШЛЕНИЯХ НЕКОТОРЫХ АМЕРИКАНСКИХ ГАЗЕТ

В эти дни мир стал свидетелем чудовищного преступления. От руки убийцы погиб президент США Джон Фитцджеральд Кеннеди. Это злодейское убийство вызвало законное негодование всех честных людей, всех, кто заинтересован в сохранении и упрочении мира. Пуля убийцы сразила президента Дж.Ф.Кеннеди в тот момент, когда в мире наметились перспективы разрядки международной напряженности и появились первые ростки доверия в отношениях между государствами. Известно, каким бешеным нападкам подвергался покойный президент США за свои шаги, направленные на решение спорных международных вопросов путем достижения договоренности между государствами и прежде всего между СССР и США.

И, конечно, не случайно, что со стороны определенных кругов теперь предпринимаются попытки замести следы и укрыть подлинных виновников этого гнусного преступления. А чем дальше разворачиваются события вокруг убийства президента Дж.Ф.Кеннеди, тем отчетливее обрисовывается тень тех, кто направлял руку убийцы. Сейчас, когда Ли Гарвей Освальд, которому было предъявлено обвинение в убийстве президента, убит сам при загадочных обстоятельствах, еще более очевидны нелепость и злонамеренность клеветнических измышлений некоторых органов американской печати, которые пытаются поставить Освальда в какую-то "связь" то ли с Советским Союзом, то ли с Кубой, используя в качестве повода для подобного рода инсинуаций то обстоятельство, что Освальд был в течение некоторого времени в Советском Союзе.

Как стало известно, американский гражданин Л.Г.Освальд приехал в октябре 1959 г. в Советский Союз в качестве туриста, как это делают тысячи других граждан США. Находясь в Москве, он обратился с ходатайством о предоставлении ему советского гражданства. Поскольку для удовлетворения такой просьбы не было достаточных оснований, она была отклонена. Освальду после его настойчивых обращений было разрешено временное проживание в Советском Союзе на правах иностранного гражданина, как это обычно делается в отношении и других иностранцев. Он некоторое время проживал и работал в Минске и там же вступил в брак с советской гражданкой. Во время своего пребывания в Советском Союзе Освальд поддерживал контакт с посольством США в Москве. В 1962 г. Освальд решил покинуть Советский Союз и в июне выехал в США вместе с женой и ребенком, получив на это соответствующее разрешение американского посольства в Москве, к которому он и обращался за этим разрешением.

О личности Освальда, по сообщениям американских властей, кроме того известно, что он проходил военную службу в морской пехоте США на Тайване, Филиппинах и в Японии, а после увольнения из армии начал разъезжать по странам Европы и, как уже отмечалось выше, в октябре 1959 г. появился в качестве туриста в Советском Союзе.

Таковы факты, относящиеся к приезду, пребыванию и выезду из Советского Союза американского гражданина Л.Г.Освальда. Все это показывает злонамеренный характер анти-советских инсинуаций, распространяемых некоторыми американскими газетами в связи с арестом Освальда. Все, кто чтит память покойного президента Дж.Ф.Кеннеди и его подход к решению

острых международных проблем, понимают, какие круги заинтересованы в муссировании подобных клеветнических антисоветских и антикубинских измышлений, и с презрением отмечают их.

Этим измышлениям мало кто верил еще тогда, когда имелись лишь первые сообщения об обстоятельствах убийства президента Дж.Ф.Кеннеди. Сейчас же, когда в тexasском городе Даллас прозвучал новый выстрел, на этот раз в человека, которому было предъявлено обвинение в убийстве президента США, подобные измышления не могут не вызвать горькой утешки и понятного возмущения не только за пределами США, но и у всех честных американцев, которые вправе ожидать, что возмездие достигнет настоящего убойца и организаторов этого позорного преступления. Кому не ясно, что физическое уничтожение Сувальды - это дополнительное звено в цепи преступлений, которая ведет к действительным организаторам убийства президента Дж.Ф.Кеннеди, не останавливающимся ни перед чем, чтобы запутать расследование, направить его по ложному следу.

Убийца президента США и их вдохновителей надо искать там, где они есть, там, где было совершено убийство, - так говорят все здравомыслящие люди, которые вместе с американским народом разделяют чувства скорби и негодования по поводу трагической гибели президента Дж.Ф.Кеннеди.

HC6681/TC

(ТАСС)

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES
(Translation Division)

LS no.0692061-17
JS/PH
Russian

Appendix 1

ON FABRICATIONS IN CERTAIN AMERICAN NEWSPAPERS

In the past few days the world has witnessed a monstrous crime. The U.S. President, John Fitzgerald Kennedy, has died at the hand of an assassin. This heinous crime has evoked the rightful indignation of all decent people, all those interested in preserving and strengthening peace. The assassin's bullet cut down President Kennedy at a moment when there were visible prospects in the world for a reduction in international tension, and trust had begun to appear in relations between states. It is well known how fiercely the late president of the U.S. was attacked for his steps aimed at resolving international disputes by reaching agreement between countries, particularly the USSR and the U.S.

Finally, it is no accident that certain groups are now attempting to cover up their tracks and conceal the real perpetrators of this foul crime. The more that events connected with the assassination of President Kennedy unfold, the easier it is to discern the identity of those who directed the assassin's hand. Now that Lee Harvey Oswald, accused of murdering the President, has himself been killed under mysterious circumstances, one can see even more clearly the absurdity and malice of the slanderous fabrications in certain organs of the American press, which are trying to establish Oswald's "connection" with either the Soviet Union or Cuba, using the fact that he spent some time in the Soviet Union as the basis for their insinuations.

As we have learned, U.S. national L.H. Oswald came to the Soviet Union in October 1959 as a tourist, like thousands of other U.S. citizens. While in Moscow he applied for Soviet citizenship. Since the grounds for accepting this request were insufficient, his application was rejected. After making persistent appeals Oswald was permitted to stay in the Soviet Union temporarily with the status of a foreign national, as is customarily done in regard to other foreigners as well. He lived and worked in Minsk a while and got married there to a Soviet citizen. During his stay in the Soviet Union he kept in touch with the U.S. embassy in Moscow. In 1962, Oswald decided to leave the Soviet Union and departed for the U.S. in June with his wife and child, after receiving permission from the American embassy in Moscow, to which he had applied for this permission.

We also know from reports by U.S. authorities that Oswald served in the U.S. Marine Corps in Taiwan, the Philippines, and Japan, and after being discharged from the army [sic] began traveling in European countries. As we noted above, in October 1959 he appeared in the Soviet Union as a tourist.

Those are the facts relating to the arrival, stay, and departure from the Soviet Union of U.S. national L.H. Oswald. All this shows the malicious nature of the anti-Soviet insinuations being spread by certain U.S. newspapers in connection with Oswald's arrest. All those who honor the memory of President J.F. Kennedy and his approach to resolving serious international problems understand what groups are interested in concocting such slanderous anti-Soviet and anti-Cuban fabrications, and reject them with contempt.

Hardly anyone gave credence to those fabrications even when the first reports came out regarding the circumstances of President Kennedy's assassination. But now that a new shot has been fired in Dallas, aimed this time at a person accused of murdering the U.S. president, such fabrications cannot but elicit a bitter smile and understandable indignation not only outside the United States but among all decent Americans, who have the right to expect that justice will be meted out to the real murderers and organizers of this shameful crime. Who does not realize that the physical destruction of Oswald is an additional link in the chain of crimes leading to the real masterminds of President Kennedy's assassination, who stop at nothing in their efforts to mislead the investigation and put it on a false trail?

The assassins of the U.S. President and their instigators should be sought where they are, where the assassination was carried out; that is the opinion of all right-minded persons, who share with the American people feelings of sorrow and indignation over the tragic death of President John F. Kennedy.

(TASS)

k03381/gs